



EAC

CE

CE



Rattle. Keep the toy clean, wash with soft brush under running water with mild detergent. Rinse well. Before first use pour with boiling water. Do not boil. Do not sterilize. Inspect carefully before each use. Throw away when worn, damaged or punctured by biting and replace with a new one. Retain the packaging for later use. Batch code on the packaging.

Grzechotka. Zabawkę utrzymuj w czystości, myj miękką szczoteczką pod bieżącą wodą z delikatnym środkiem myjącym. Dokładnie wypucz. Przed pierwszym użyciem zalej wrzątkiem. Nie gotuj, nie sterylizuj. Sprawdzaj jakość grzechotki przed podaniem dziecku. Grzechotkę zużytą, uszkodzoną, pogryzioną wymień na nową. Zachowaj opakowanie ponieważ zawiera ważne informacje. Niezmiel opakowania na opakowanie.

Погремушка т.м. Canpol babies. Игрушки развивающие из полимерных материалов для детей от 0 мес. до 3 лет. Инструкция по эксплуатации и уходу за изделием, изделие необходимо содержать в чистоте. Мыть под проточной водой мягкой щеткой с деликатным моющим средством, после чего тщательно ополаскивать. Новое изделие предварительно область клеточек не кипятить. Не стерилизовать. Перед каждым использованием внимательно осматривать, не использовать при повреждении признаков повреждения или износа. Состав: ABS-пластик. Срок службы, срок годности не установлен. Номер партии и дату изготовления см. на упаковке (первые три цифры - год, вторые две - месяц, третьи - день). Импортеры: Canpol Sp. z o.o. (Kantola Sp. z o.o.), Польша 02-884, г. Варшава, ул. Пулавска, д. 430 Страна изготовления: Тайланд. Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии: ООО «ОЛТРА», Россия, 125371, г. Москва, Волоколамское шоссе, д. 116 стр. 1, блок 305, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltr.ru, ООО «Веселый малыш», Россия, 235000, г. Калининград, ул. Гринга, д. 54, тел.: +7 4012 58-84-31, www.malysh33.ru. Товар соответствует требованиям ТР ТС 008/2011. Рекомендуется сохранять инструкцию в течение всего периода использования.

Canpol babies т.м. сылдырмак. Ойдан 3 жаска дейінгі балаларға арналған полимерлік материалдан жасалған дамытушы ойыншықтар. Бұйымды қолдану мен күту бойынша нұсқаулық, бұйымды үнемі тазалықта ұстау қажет. Алғашқы сатың астында жұмсақ шүту құралымен щеткамен жуып, содан кейін мұқият шаю қажет. Жаңа бұйымды алдымен қайнаған сумен шайып алу қажет. Қайнатуға болмайды. Зарарсыздандыруға болмайды. Әрбір қолдану алдында мұқият қарап шығу қажет, бұрын немесе созу белгілері пайда болғанда қолдануға болмайды. Құрамы: ABS-пластик. Қызмет ету мерзімі, жарамдылық мерзімі анықталмаған. Тапша немсігі мен азірленген күннің қаптамадан қар. (алғашқы үш сан – жыл, екіншілері – ай, үшіншілері – күн). Өндіруші: Canpol Sp. z o.o. (Kantola Sp. z o.o.), Польша, 02-884, Варшава қ., Пулавска қ., 430-қй. Өндірілген ел: Тайланд. Импортер/ауымы: «ОЛТРА» ЖШС, Ресей, 125371, Мәскеу қ., Волоколамск қ.ж., 116-қй, 1-қар., 305-блок, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltr.ru. Арындарды қабылдауға өкілетті ұйым: «ОЛТРА» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050055, Алматы қ., Ал-Фараби, 17-қй, 4 Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltr@oltr.kz (Организация, уполномоченная принимать претензии: ТОО «ОЛТРА», Республика Казахстан, 050055, г. Алматы, Ал-Фараби, д. 17, 4 Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltr@oltr.kz. Товар ТР ТС 008/2011 талаптарына сәйкес келеді. Нұсқаулықты пайдаланудың барлық шарттарына сақтап қол ұсынған.

Дрънкалка. Дрънкетте играчката чиста. Почиствайте с мека четка под течаща вода със сапун. Изплакнете добре. Преди първа употреба изплакнете с вряла вода. Да не се вари. Не стерилизирайте. Проверкавайте внимателно преди всяка употреба. Извадете при износване, повреди или в случай на пробиване и заменете с нова дрънкалка. Запазете опаковката за бъдеща употреба. Баркодът е посочен на опаковката. Произведено в Тайланд. Производител Канпол Польша. Описание виж в опаковката. Разпространена в България SMART-СМ ООД, 1805 София, Село Яна, ул. 1 Май 9

Chrastitka. Udržujte v čistotě. Myjte měkkým kartáčkem pod tekoucí vodou jemným mycím prostředkem, důkladně opláchněte. Před prvním použitím přelije vařící vodou. Nevysušujte, nesterilizujte. Před každým použitím zkontrolujte kvalitu výrobku. Při prvních známkách opotřebení nebo poškození již výrobek dále nepoužívejte – vyměňte ho za nový. Informace o výrobku uchovejte pro případné pozdější použití. Obo sábr je uvedeno na obalu. MALEWO Havřov, s.r.o. www.malewo.cz

Rassel. Das Spielzeug sauber halten. Mit weicher Bürste unter fließendem Wasser und mit kindergerechtem Reinigungsmittel abwaschen. Anschließend sorgfältig ausspülen. Vor der ersten Benutzung mit kochendem Wasser ausbrühen. Nicht auskochen, nicht sterilisieren. Die Qualität der Rassel überprüfen, bevor sie dem Baby gegeben wird. Die abgenutzte, beschädigte oder zerbiessene Rassel durch eine neue ersetzen. Die Verpackung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält. Die Seriennummer ist auf der Verpackung angegeben.

Sonajero. Mantenga el juguete limpio. Lávelo con un cepillo suave en agua corriente y con jabón suave. Aclárelo abundantemente. Escáldelo antes del primer uso. No lo hierva ni lo esterilice. Verifique la calidad del producto antes de dejárselo al niño. Cambie el sonajero desgastado, destruido y mordido por uno nuevo. Conserve el empaque porque contiene información importante. Lote de fabricación en el empaque INFANETO S.L., www.infaneto.com

Canpol kõõniti. Hoidke mänguasja puhtana. Puhustage pehme harja ja lahja pesuvahendiga voolava vee all. Loputage hoolikalt. Enne esimest kasutamist valage üle keeva veega. Ärge keedke ega steriliseerige toodet. Kontrollige hoolikalt enne igat kasutamist. Visake minema kui toode on kulunud, kahjustunud või hambajälgedega. Hoidke kasutamata alles hiljemaks kasutamiseks. Partii kood pakendil. Valmistatud Tais. Maaletooja: Kotryna OÜ, Valge KJ, 11415 TALLINN, tel.: +372 6200206, e-mail: info@kotryna.ee, www.babymarket.ee

Helisti. Pidä tuote puhtaana. Pese pehmeällä harjalla miedon pesuvahenen avulla juoksevan veden alla. Huuhtele huolellisesti. Ennen ensimmäistä käyttöä kaada päälle kiehuvaa vettä. Älä keitä, älä steriloi. Tarkista lelu aina ennen käyttöä ja poista vahingoittunut tuote käytöstä välittömästi. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten. Valmistajien koodi on merkitty pakkaukseen. Maahantuoja/Importör: ILLA NIEL, www.illaniet.fi

Бабелка. Забавку тримайте в чистоті, мийте м'якою щіткою під проточною водою з дитячим засобом для миття. Після першого використання прокип'ятіть у киплячій воді. Не стерилізуйте. Перед кожним використанням перевіряйте якість виробу. При перших ознаках зносу або пошкодження виробу більше не використовуйте – замініть його на новий. Інформація про виріб збережіть на випадок подальшого використання. Серійний номер вказано на упаковці. MALEWO Havřov, s.r.o. www.malewo.cz

zabawki. Trzymaj zabawki w czystości, myj miękką szczoteczką pod bieżącą wodą z delikatnym środkiem myjącym. Dokładnie wypucz. Przed pierwszym użyciem zalej wrzątkiem. Nie gotuj, nie sterylizuj. Sprawdzaj jakość grzechotki przed podaniem dziecku. Grzechotkę zużytą, uszkodzoną, pogryzioną wymień na nową. Zachowaj opakowanie ponieważ zawiera ważne informacje. Niezmiel opakowania na opakowanie.

Zwiefka. Igruška i tekućom vodom proučavati. Nemo ukidkoje osterilizovati. Pri prvom upotrebi prokuvati u kipućoj vodi. Ne sterilizovati. Pri svakom upotrebi proveriti kvalitetu proizvoda. Pri prvim znacima ostarbenja ili povreda proizvod zamijeniti novim. Informacije o proizvodu sačuvati za eventualno kasnije korišćenje. Serijski broj naveden na ambalaz. MALEWO Havřov, s.r.o. Distributer: APOLO, www.apolo.hr

Cadengā. Turti spēles priekšmetus tīrīt ar mīkstu suku ar bērniem drošiem mazgāšanas līdzekļiem. Pirms pirmās lietošanas iemērcēt verdošā ūdenī. Ne sterilizēt. Pirms katras lietošanas pārbaudīt produkta kvalitāti. Pirmajās lietošanas pazīmēs vai bojājumos produktus aizstāt ar jauniem. Saglabāt iepakojumu, jo tajā ir svarīga informācija. Sērijas numurs ir uz iepakojuma. MALEWO Havřov, s.r.o.

Barškutka. La Kruopiniai žaiskai Ne sterilizuokite. Prie pirmo naudojimo ar išvirti verdančiame vandenyje. Ne sterilizuokite. Prie kiekvieno naudojimo tikrinti produkto kokybę. Pirmuosiu naudojimo požymiu ar pažeidimais produktus pakeisti naujais. Informacija apie produktą išsaugoti galimam vėlesniam naudojimui. Serijinis numeris nurodomas ant pakuotės. MALEWO Havřov, s.r.o.

Grachulka. Tu mazzgāšanas līdzekļiem. Nevāriet, Ne sterilizē. Pirms pirmās lietošanas iemērcēt verdošā ūdenī. Ne sterilizē. Pirms katras lietošanas pārbaudīt produkta kvalitāti. Pirmajās lietošanas pazīmēs vai bojājumos produktus aizstāt ar jauniem. Saglabāt iepakojumu, jo tajā ir svarīga informācija. Sērijas numurs ir uz iepakojuma. MALEWO Havřov, s.r.o.

Sonajero. Mantiņa tīrīt ar bērniem drošiem mazgāšanas līdzekļiem. Pirms pirmās lietošanas iemērcēt verdošā ūdenī. Ne sterilizē. Pirms katras lietošanas pārbaudīt produkta kvalitāti. Pirmajās lietošanas pazīmēs vai bojājumos produktus aizstāt ar jauniem. Saglabāt iepakojumu, jo tajā ir svarīga informācija. Sērijas numurs ir uz iepakojuma. MALEWO Havřov, s.r.o.

Skafka. Hőforrással tisztítsd meg. Ne sterilizáld. Először forró vízben forrással tisztítsd meg. Ne sterilizáld. Minden használat előtt ellenőrizd a termék minőségét. Az első használati jelek vagy sérülések esetén cseréld ki a terméket újra. A termék adatait a csomagoláson tárold későbbi felhasználás céljára. A termék sorozatszámát a csomagoláson tüntetjük fel. MALEWO Havřov, s.r.o.

Hekálka. Ut produktív tīrīt ar bērniem drošiem mazgāšanas līdzekļiem. Pirms pirmās lietošanas iemērcēt verdošā ūdenī. Ne sterilizē. Pirms katras lietošanas pārbaudīt produkta kvalitāti. Pirmajās lietošanas pazīmēs vai bojājumos produktus aizstāt ar jauniem. Saglabāt iepakojumu, jo tajā ir svarīga informācija. Sērijas numurs ir uz iepakojuma. MALEWO Havřov, s.r.o.

Zwiefka. Zabawki trzymaj w czystości, myj miękką szczoteczką pod bieżącą wodą z delikatnym środkiem myjącym. Dokładnie wypucz. Przed pierwszym użyciem zalej wrzątkiem. Nie gotuj, nie sterylizuj. Sprawdzaj jakość grzechotki przed podaniem dziecku. Grzechotkę zużytą, uszkodzoną, pogryzioną wymień na nową. Zachowaj opakowanie ponieważ zawiera ważne informacje. Niezmiel opakowania na opakowanie.

Rassel. Das Spielzeug sauber halten. Mit weicher Bürste unter fließendem Wasser und mit kindergerechtem Reinigungsmittel abwaschen. Anschließend sorgfältig ausspülen. Vor der ersten Benutzung mit kochendem Wasser ausbrühen. Nicht auskochen, nicht sterilisieren. Die Qualität der Rassel überprüfen, bevor sie dem Baby gegeben wird. Die abgenutzte, beschädigte oder zerbiessene Rassel durch eine neue ersetzen. Die Verpackung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält. Die Seriennummer ist auf der Verpackung angegeben.

Sonajero. Mantenga el juguete limpio. Lávelo con un cepillo suave en agua corriente y con jabón suave. Aclárelo abundantemente. Escáldelo antes del primer uso. No lo hierva ni lo esterilice. Verifique la calidad del producto antes de dejárselo al niño. Cambie el sonajero desgastado, destruido y mordido por uno nuevo. Conserve el empaque porque contiene información importante. Lote de fabricación en el empaque INFANETO S.L., www.infaneto.com

Canpol kõõniti. Hoidke mänguasja puhtana. Puhustage pehme harja ja lahja pesuvahendiga voolava vee all. Loputage hoolikalt. Enne esimest kasutamist valage üle keeva veega. Ärge keedke ega steriliseerige toodet. Kontrollige hoolikalt enne igat kasutamist. Visake minema kui toode on kulunud, kahjustunud või hambajälgedega. Hoidke kasutamata alles hiljemaks kasutamiseks. Partii kood pakendil. Valmistatud Tais. Maaletooja: Kotryna OÜ, Valge KJ, 11415 TALLINN, tel.: +372 6200206, e-mail: info@kotryna.ee, www.babymarket.ee

Helisti. Pidä tuote puhtaana. Pese pehmeällä harjalla miedon pesuvahenen avulla juoksevan veden alla. Huuhtele huolellisesti. Ennen ensimmäistä käyttöä kaada päälle kiehuvaa vettä. Älä keitä, älä steriloi. Tarkista lelu aina ennen käyttöä ja poista vahingoittunut tuote käytöstä välittömästi. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten. Valmistajien koodi on merkitty pakkaukseen. Maahantuoja/Importör: ILLA NIEL, www.illaniet.fi

Бабелка. Забавку тримайте в чистоті, мийте м'якою щіткою під проточною водою з дитячим засобом для миття. Після першого використання прокип'ятіть у киплячій воді. Не стерилізуйте. Перед кожним використанням перевіряйте якість виробу. При перших ознаках зносу або пошкодження виробу більше не використовуйте – замініть його на новий. Інформація про виріб збережіть на випадок подальшого використання. Серійний номер вказано на упаковці. MALEWO Havřov, s.r.o. www.malewo.cz

Бабелка. Забавку тримайте в чистоті, мийте м'якою щіткою під проточною водою з дитячим засобом для миття. Після першого використання прокип'ятіть у киплячій воді. Не стерилізуйте. Перед кожним використанням перевіряйте якість виробу. При перших ознаках зносу або пошкодження виробу більше не використовуйте – замініть його на новий. Інформація про виріб збережіть на випадок подальшого використання. Серійний номер вказано на упаковці. MALEWO Havřov, s.r.o. www.malewo.cz

CODE: 0



5 901691 8

Cat. no. 2/6

Barbels - Szamga - U



Designed and approved in EU.
Zaprojektowano i zatwierdzono w UE.
Разработано и протестировано в Европейском союзе.

Canpol babies® is a registered trademark.
Canpol babies® jest zastrzeżonym znakiem towarowym.
Canpol babies® является зарегистрированным товарным знаком.